

# DIE ERDE

ZEITSCHRIFT DER GESELLSCHAFT FÜR ERDKUNDE ZU BERLIN

118. Jahrgang · 1987

*Herausgegeben durch*  
FRIDO BADER (Berlin) – HEINZ HEINEBERG (Münster)  
KARL LENZ (Berlin) – HARTMUT LESER (Basel)  
KLAUS MÜLLER-HOHENSTEIN (Bayreuth)  
FRED SCHOLZ (Berlin)

*Unter Mitwirkung von*  
M. S. ABULEZZ (Kairo) – ST. HELMFRIID (Stockholm)  
W. MECKELEIN (Stuttgart) – F. REITEL (Metz)  
K. STIGLBAUER (Wien) – H. TH. VERSTAPPEN (Enschede)  
H. WILHELMY (Tübingen)

*Schriftleitung:*  
JOHANNES GEHRENKEMPER – KIRSTEN GEHRENKEMPER



GESELLSCHAFT FÜR ERDKUNDE ZU BERLIN

---

Gedruckt mit Förderung des Senats für Wissenschaft und Forschung

ISBN 3-87670-987-3  
ISSN 0013-9998

©

Copyright 1987 by Gesellschaft für Erdkunde zu Berlin, D-1000 Berlin 41 (Steglitz), Arno-Holz-Straße 14. – Alle Rechte, auch die des auszugsweisen Nachdrucks, der photomechanischen Wiedergabe, der Herstellung von Mikrofilmen und der Übersetzung, vorbehalten.  
Satz und Druck: G. Weinert GmbH, D-1000 Berlin 42.

## Inhalt des 118. Jahrganges 1987

In eigener Sache . . . . .	1
Hanke, R. und F. Scholz: Laudatio: Frido J. Bader – Schriftleiter unserer Zeitschrift DIE ERDE seit einem Vierteljahrhundert . . . . .	3
Könnecke, M.: Baumkulturen in den winterfeuchten Subtropen der neuen Welt . . . . . <i>Orchard Business in the Winter Humid Subtropical Regions of the USA</i> <i>L'arboriculture dans les régions subtropicales à humide aux Etats-Unis</i>	5
Anbar, A. H. D. und B. P. Birch: A Classification of Farms and Farmers in the East Ghor Canal Project, Jordan . . . . . <i>Eine Klassifikation landwirtschaftlicher Betriebe und ihrer Betreiber im Ost-Ghor-Kanalprojekt, Jordanien</i> <i>Le système irrigué du Ghor oriental est le programme d'irrigation agricole le plus important de Jordanie</i>	21
Ergenzinger, P.: Big Hydraulic Structures in Ancient Mesopotamia North-East Syria . . . . . <i>Bedeutende Kanalsysteme im alten Mesopotamien im Nordosten Syriens</i>	33
Kreutzmann, H.: Die Tallandschaft Hunza (North Areas of Pakistan): Wandel der Austauschbeziehungen unter Einfluß des Karakoram Highway . . . . . <i>The Valley of Hunza (North Areas of Pakistan): The transformation of economic exchange patterns in connection with the Karakoram Highway</i> <i>La Vallée de Hunza (Région du Nord au Pakistan): Transformation des échanges économiques sous l'influence de la route du Karakorum</i>	37
Verhandlungen der Gesellschaft für Erdkunde zu Berlin . . . . . <i>Proceedings of the Gesellschaft für Erdkunde zu Berlin</i> <i>Comptes rendus de la Gesellschaft für Erdkunde zu Berlin</i>	54
Meyer, G.: Abfall-Recycling als wirtschaftliche Existenzmöglichkeit im informellen Sektor – das Beispiel der Müllsammler in Kairo . . . . . <i>Waste-recycling: a possible resource of livelihood in the informal sector – refuse collectors in Cairo</i> <i>Recyclage des déchets comme une base économique dans le secteur non structuré – l'exemple des collecteurs au Caire</i>	65
Escher, A.: Ist das traditionelle Handwerk in marokkanischen Städten heute zum ‚Informellen Sektor‘ zu rechnen? Zum Beispiel die Mattenflechter von Salé . . . . . <i>Can the traditional crafts currently pursued in Moroccan towns be assigned to the 'informal sector'? The mat weavers of Salé are a case in point</i> <i>L'artisanat traditionnel dans les villes marocaines d'aujourd'hui peut-il être compris dans le 'secteur informel'? L'exemple des nattiers de Salé</i>	79
Schamp, E.: Einheimische Unternehmer im Industrialisierungsprozeß. Das Beispiel Kamerun . . . . . <i>Indigenous entrepreneurs in Industrialisation. The case if Cameroon</i> <i>Les entrepreneurs indigènes dans le processus d'industrialisation. L'exemple du Cameroun</i>	93
Rauch, Th. und A. Redder: Autozentrierte Entwicklung in ressourcenarmen ländlichen Regionen durch kleinräumige Wirtschaftskreisläufe. Theorie und Methodik . . . . . <i>Autocentric development in peripheral rural regions through a strategy of locally integrated economic circuits – Theory and methodics</i> <i>Développement autocentré dans petites régions périphériques basant sur la stratégie des circuits économiques à la petite échelle – Théorie et méthode</i>	109
Redder, A. und Th. Rauch: Möglichkeit und Grenzen der Umsetzung des Konzepts kleinräumiger Wirtschaftskreisläufe im ländlichen Zambia . . . . . <i>Possibilities and limitations for the implementation of a strategy of locally integrated economic circuits in rural Zambia</i> <i>Possibilités et limites pour l'implementation d'une stratégie des circuits économiques à la petite échelle au Zambie rural</i>	129

Abele, G.: Zur Frage nach dem Ausmaß der pleistozänen Vergletscherung auf der Westflanke der zentralen Anden . . . . .	142
Schulz, G.: Zum Ausmaß der pleistozänen Vergletscherung auf der Westflanke der Anden . . . . .	145
Lenz, K.: Offener Brief an die Verfasser des Beitrages ‚Die Gesellschaft für Erdkunde zu Berlin 1828–1945‘ . . . . .	148
Buchbesprechungen / Book Reviews / Comptes rendus . . . . .	150
Neue Literatur / New Literature / Nouveaux Livres . . . . .	92, 108
Wagner, H.-G.: Die Region Puertollano: Zur Entwicklung eines peripheren Wirtschaftsraumes im südlichen Zentralspanien . . . . . <i>Historic-geographical analysis of econo-spatial conditions of the region of Puertollano</i> <i>La région de Puertollano. Acerca de la evolución de un espacio económico en la parte sudeste de la España central</i>	153
Bono, R. und Th. Mosimann: Ökologische Standortstypen in der subalpinen und alpinen Sierra Nevada (Spanien) . . . . . <i>The geoecological situation in the subalpine and the lowest alpine belts of the Sierra Nevada (Spain)</i> <i>Los tipos de ubicación ecológicos en los niveles subalpino y alpino de la Sierra Nevada (España)</i>	171
Harvey, A. M.: Patterns of Quaternary aggradational and dissectional landform development in the Almeria region, southeast Spain: a dry-region, tectonically active landscape . . . . . <i>Quartäre Oberflächenformen und ihre Entwicklung in der Region um Almeria in Südostspanien: ein tektonisch aktives Trockengebiet</i> <i>La configuración superficial cuaternaria y su evolución en la región de Almería al sudeste de España: una zona árida con actividad tectónica</i>	193
Schnabel, S. und P. Ergenzinger: Analysen der Stauraumverlandung am Beispiel des Pantano de Pena (Nordost-Spanien) . . . . . <i>Evaluation of reservoir sedimentation in the Pantano de Pena (northeast Spain)</i> <i>Análisis del sedimento de embalse desarrollando el ejemplo del Pantano de Pena situado en el noreste de España</i>	217
Riedel, W., C. Müller und G. Stäblein: Ökologische Struktur und Umweltfragen an der Westküste Schleswig-Holsteins . . . . . <i>Ecological structure and environmental aspects at the Westcoast of Schleswig-Holstein</i> <i>Structure écologique et les aspects des questions d'environnement à la côte de l'Ouest de Schleswig-Holstein</i>	227
Ergenzinger, P.: Internationales Symposium über Geomorphologische Prozesse unter Umweltbedingungen mit starken saisonalen Gegensätzen . . . . .	241
Buchbesprechungen / Book Reviews / Comptes rendus . . . . .	242
Neue Literatur / New Literature / Nouveaux Livres . . . . .	192, 216, 226
Scholz, F.: Divided peoples, countries, cities: »Division as a subject of geographical research« . . . . .	249
Bader, F. J. W.: Berlin – Geteilte Stadt, doppelte Stadt? . . . . . <i>Berlin – divided town, duplicated town?</i> <i>Berlin – ville divisée, ville doublée?</i>	253
Scharfe, W.: Zentrale Orte in Brandenburg um 1800 . . . . . <i>Central places in Brandenburg about 1800</i> <i>Lieux Centraux en Brandebourg vers 1800</i>	267
Starnick, J.: Probleme und Perspektiven der Stadtentwicklung Berlins . . . . . <i>Problems and perspectives of Berlin's urban development</i> <i>Problèmes et perspectives du développement de la ville de Berlin</i>	281

Heineberg, H.: City Centre Development in West and East Berlin <i>Stadtzentrenentwicklung in Berlin (West) und Berlin (Ost)</i> <i>Le développement des centres-villes à Berlin (Ouest) et Berlin (Est)</i>	287
Bock, M., F.-J. Ellermann, M. Goedecke und J. Welsch: Der Umweltatlas Berlin: Ökonomische Planungsgrundlagen für eine umweltgerechte Stadtentwicklungs-politik und -planung <i>Environmental Atlas Berlin. Planning basis of urban development, concerning environmental and ecological requirements</i> <i>Atlas de l'Environnement de Berlin. Présentation des données de base pour la planification écologique d'une politique et d'une planification de l'urbanisation plus respectueuses de l'environnement</i>	301
Lenz, K.: Betrachtungen zum Wandel der Lage Berlins <i>Notes on the changing economic geography of Berlin</i> <i>Remarques sur le changement géographique de Berlin</i>	311
Hofmeister, B.: Changes of land use and problems of land use competition in Berlin (West) <i>Veränderungen der Flächennutzung und Flächennutzungskonkurrenzen in Berlin (West)</i> <i>Utilisation de sol en Berlin (Ouest): Changements et compétitions</i>	331
Lenz, K.: Johann Georg Kohl über die Lage Berlins <i>Johann Georg Kohl on the location of Berlin</i> <i>Johann Georg Kohl: La situation de la ville de Berlin</i>	341
Buchbesprechungen / Book Reviews / Comptes rendus	348
Neue Literatur / New Literature / Nouveaux Livres	252, 280

DIE ERDE	118	1987	S. 33–36	Bericht
----------	-----	------	----------	---------

- Syrien, Hydrogeographie, Bewässerungstechnik

Peter Ergenzinger (Berlin)

## Big Hydraulic Structures in Ancient Mesopotamia in North-East Syria

With 3 figures

**Zusammenfassung:** Entlang dem Wadi Habur (in NE-Syrien) gibt es auf beiden Seiten des Flusses Spuren von ehemaligen Kanälen. Jeder Kanal ist über 200 km lang. Da Regenfeldbau nur nördlich von Saddade (36°N) möglich ist, ist die Landwirtschaft südlich von diesem Gebiet auf die Zufuhr von Bewässerungswasser angewiesen. Die Kanäle sind meisterliche Wasserbauten und sind ein Schlüsselfaktor für die Umweltrekonstruktion im alten Mesopotamien.

**Abstract:** On both sides of Wadi Habur (north-east Syria) a more or less continuous line of relicts of ancient water canals has been discovered. Each canal has a total length of more than 200 km. Because rainfed agriculture was restricted to areas north of 36°N (Saddade) the tells (mounds) and towns south of this limit depended on the supply of gravitational irrigation water. The canals, masterpieces of hydraulic construction, are a key factor in the interpretation of environmental conditions in ancient times.

The meandering Habur is the last tributary river of the Euphrates with runoff throughout the year. Its main sources are situated near the Syrian-Turkish border at Tell Hallaf and Ras el Ain (fig. 1). They supply about  $40 \text{ m}^3 \text{ s}^{-1}$  of karstwater, which is generated in the southernmost part of the Taurus Mountains in Karaca Dag. The main tributary of the Habur, Wadi Gaggağ, joins it at Hassake. From there to Buser in the Euphrates valley, the Habur flows for 200 km from north to south, from the steppes into the desert. North of Saddade the basin averages more than 200 mm of precipitation; the southern part needs irrigation water for all kinds of intensive agriculture. Up to now there have been no indications of any dramatic change in these climatic conditions during the last 4000 years (compare Zeist, Bottema 1982).

Prof. Dr. Peter Ergenzinger, Freie Universität Berlin,  
Institut für Physische Geographie, Grunewaldstraße 35,  
D-1000 Berlin 41.

Following up the archaeological surveys by H. Kühne and W. Röllig for the »Tübinger Atlas des Vorderen Orient (TAVO)« (Röllig, Kühne 1934), the ancient canal systems of Habur were investigated and mapped in cooperation with Kühne's excavations in Seh Hamad. Based on air photos the mapping started in the surroundings of Tell Seh Hamad in 1983. Just north of this tell the eastern Habur canal had to cut through the high Habur terraces. In the terrace pebbles the entrenched canal has sustained erosion and looks rather young and fresh, whereas in the marly and loamy tertiary sediments it is rather difficult to trace the canals. During the first reconnaissance tours the western canal was also detected between Markada and Suwwe. After these encouraging results the further investigations were undertaken by a team consisting of Friedhelm Botsch, Helga Sprenger, Carola Zellmer and the author.

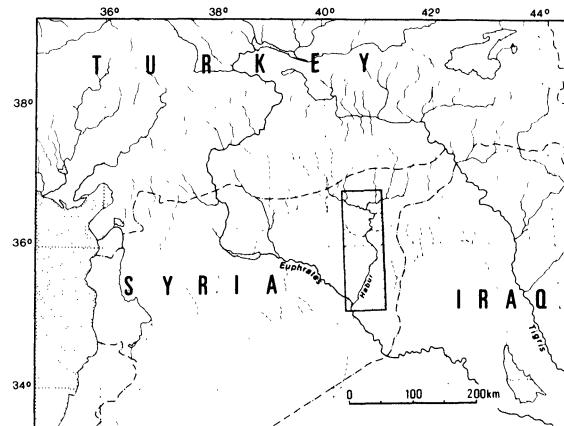


Fig. 1

The distribution of relicts of the ancient canals is depicted in figure 2. The head of the righthand canal was above Tell Hassake close to Tell Tamer, the lefthand canal was fed by Wadi Ḍagħġaq. Some relicts were mentioned in the literature (see Lière, Lauffray 1954/55), but they were interpreted as local canals. It is easy to distinguish the ancient canals from the younger, local ones. The more recent canals are always smaller than the ancient ones and occur only on the Habur floodplain. Since there has been intensive aggradation on the floodplain for the last 300 years all the canals on these plains are very recent. The same is true of the noria-wheel remains and the artificial dams in the modern Habur channel. This situation is shown in figure 3 below Tell Kerma. This region is called Saba Sukur, the seven rapids. The rapids were created by the passage of the river of the uplift area between Gabal Abd al-Aziz and Gabal Gariba and the recent volcano Gabal Kaukab. Tell Kerma is an ancient head point above the main rapids with three small tells across the valley bottom. A rubble dam diverts the Habur water towards two small canals at both edges of the valley bottom. They carry irrigation water towards the area of Tell Tnenir and are two to three kilometres long. In contrast to these local irrigation canals there is the relict of a much bigger canal only 300 metres east of Tell Kerma. The upper traces of the ancient canal are at the border of Wadi Amar and cross the gypsum layers east of Tell Kerma in a 200-m-long tunnel. Below, the ancient canal is well preserved over three kilometres. West of Tell Melebiya and Tell Bderi the big bend of Wadi Habur is shortened by the ancient canal. The traces run straight from Tell Tamir to Tell Taban, cutting the bend in a second tunnel. Below this tunnel there are two or even three traces of the ancient canal at different altitudes above Habur. The main impediments to building a canal across the area are the gypsum strata. An unsuccessful attempt was made to convey the water in the canal to Tell Taban at as high a level as possible. Small dolines caused by water loss collapsed at several points. A second, and logically even a third, canal was dug again in gypsum layers close to the Habur. Parts of this canal have now been eroded by the river. The lower canal can be traced down to Tell Taban and even further south.

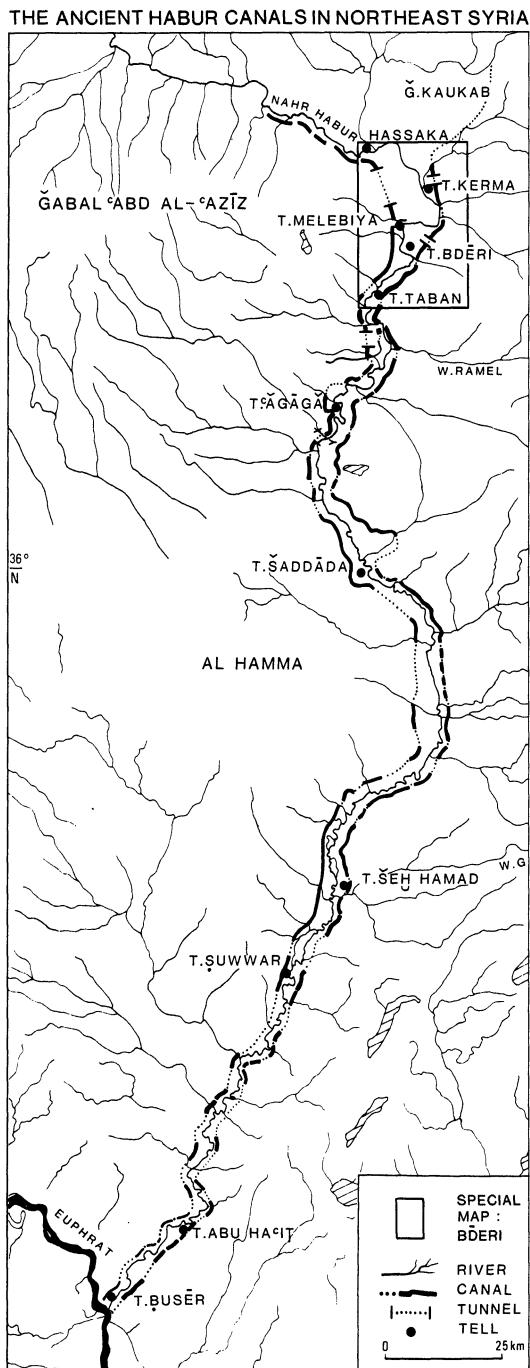
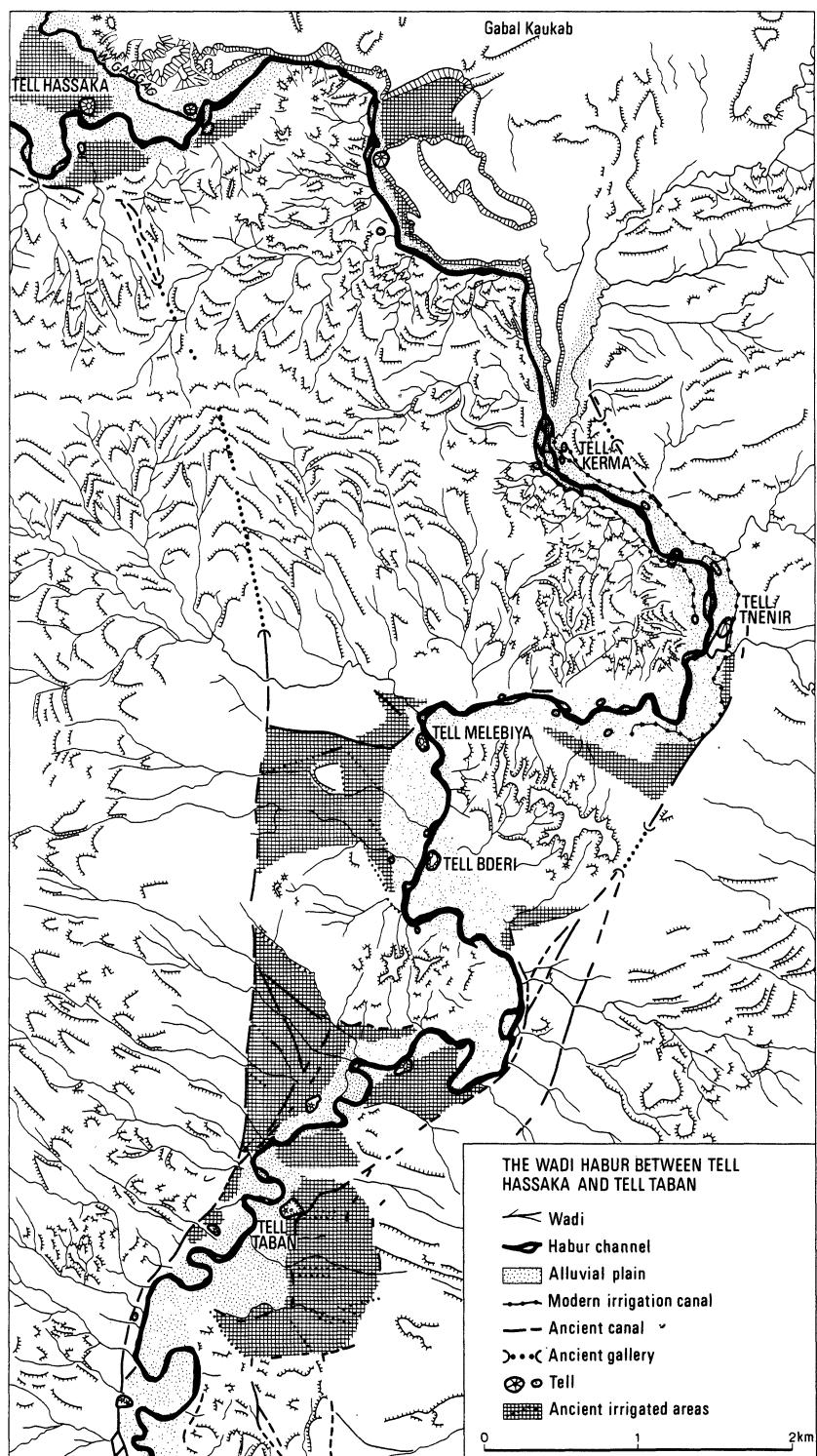


Fig. 2

Fig. 3



Almost all the ancient canals are situated above the floodplain, at the level of the old lower terrace of the Habur. The relicts of these canals are distributed according to the local geological and geomorphological conditions. They are easy to spot in gypsum (north of Tell Taban) and in Quaternary coarse-grain terraces (north of Tell Seh Hamad or Tell Suwwe). In these cases the canals are very well preserved for there is no agricultural land use in these areas at present and the erosion rate is low. In soft material the traces of the canals are often eroded or buried below more recent accumulations. Air photos show the differences in soil water conditions between the fill and the surrounding material. At escarpments close to the valley the Habur often undercuts the slopes. In order to avoid river erosion the ancient canals were artificially entrenched 50 to 100 m behind the cliffs. These trenches were often more than 10 m deep and, in most cases, they are still well preserved. Near Hassake the ancient western canals passed through an *underground tunnel* excavated in gypsum and marl layers. The tunnel stretched from the area south of Tell Hassake to the area west of Tell Melebiya and was almost 2 km long. Surface evidence of this tunnel is provided by an extremely straight modern valley and a line of small dolines.

The diversion works of the western Habur canal must have been close to the karst sources of Tell Hallaf, but we failed to determine the location. The diversion works of the eastern Habur canal were situated below the swamps of Wadi Gaggag, close to Tell Brak. The uppermost traces of the canal are east of the volcano Gabal Kaukab and run from there down to Tell Kerma at the Habur.

Botsch (1986) calculated that about 2 m<sup>3</sup>/s were conveyed in each canal with a velocity of about 0.3 m/s. The ancient Habur canals are 6.5–7 m wide and 0.6–1.2 m deep. These dimensions remain the same from the head area to the Euphrates valley. Normally, a decrease in the size of irrigation areas is paralleled by a decrease in the size of the canals and ditches. Since the Habur canals do not follow this rule, we argue that they must have served not only as irrigation canals but also as important *navigation canals* (Botsch 1986). There are ancient canals of a similar size in the region of the Euphrates. The

Habur canals were only a comparatively small part of an even bigger network.

There are no reports of the Habur canals in ancient literature. The Mari reports (Archives Royales de Mari 6, 1–12, and 12–19) mention several cases of damage to the »Isim-Jahdun-Lim« canal. But this Ancient Babylonian canal was restricted to the lower Habur valley (Tell Abu Hait?). The Habur canals are obviously more recent. The Assyrian town of Katlimmu (= Tell Seh Hamad) had a branch channel to the left-bank Habur canal; may be the big administrative town was founded (in 1300 B.C.) as a consequence of the installation of the Habur canal (Kühne 1984).

The new facilities provided by the canals made possible the colonization of desert areas but failed in times when there was no centralized resource management to maintain the vulnerable earthworks and to regulate the water distribution along the canals. However, it is now clear that hydraulic structures on the Habur are key factors with a long tradition reaching back to Ancient Babylonian times and continuing up to the present day: construction work is about to begin on a new dam and new canals (Hopfinger 1984).

#### References

- Botsch, F. 1986: Hydraulik und Nutzungspotential der antiken Haburkanäle in Nordost-Syrien (maschinenschrifl. Hausarbeit zum Staatsexamen), Berlin.  
 Hopfinger, H. 1984: Ein neues Staudamm- und Bewässerungsgrößprojekt nordostsyrischer Khabur: Grundzüge und Probleme seiner Planung. Geographische Zeitschrift 72, S. 189–195.  
 Kühne, H. 1984: Tell Seh Hamad/Dur-katlimmu 1981–83. Archiv f. Orientforschung 31, S. 166–178.  
 Liere, W. J. van et J. Lauffray 1954/55: Nouvelle Prospection Archéologiques dans la Haute Jezireh Syrienne. Les Annales Archéologiques de Syrie 4–5, S. 129–135.  
 Röllig, W. and H. Kühne 1983: The lower Habur. Les Annales Archéologiques Arabes Syriennes 33, S. 187–198.  
 Zeist, W. van and S. Bottema 1982: Vegetational history of the Eastern Mediterranean and the Near East during the last 20 000 years. In: Bintliff, J. L. and W. v. Zeist (ed.): Palaeoclimates, Palaeoenvironments and Human Communities in the Eastern Mediterranean Region in Later Prehistory, S. 277–321.